

INSTRUCTIONS FOR USE PRODUCT SPECIFIC INFORMATION ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 4640

Textile glove, 15 gg, Merino wool, nylon, seamless, spandex, Cat. II, black, inner Glove, approved for handling foodstuffs, for touchscreen, for allround work

EN ISO 21420:2020



EN 388:2016+
A1:2018
214XX



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Nylon, Merino wool, elastane

SIZE RANGE (EU) 6,7,8,9,10,11

EU-TYPE EXAMINATION (MODULE B) ISSUED BY NOTIFIED BODY: 2777 Satra Technology Europe Ltd Bractown Business Park, Clonee, Dublin 15, Dublin, Ireland



INSTRUCTIONS FOR USE - CATEGORY II

EN

SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY

www.jendals.com/conformity

EXPLANATION OF PICTOGRAMS 0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard X= Not submitted to the test or test method suitable for the given design or material

Warning! This product is designed to provide protection specified in PPE Regulation (EU) 2016/425 and PPE Regulation 2016/425 as amended and brought into UK law with the detailed levels of performance presented below. However, always remember that no item of PPE can provide full protection and caution must always be taken when exposed to risks.

EN 388:2016 +A1:2018	A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4	PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS. Protection levels are measured from area of mechanical pain. Warning: For gloves with two or more layers the overall classification of EN 388:2016 +A1:2018 does not necessarily reflect the performance of the outermost layer. Do not use these gloves near moving elements or machinery with unprotected parts. Falling during the cut resistance test, the coupe test results are only indicative while the TDM cut resistance test is the reference performance result.
	B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5	
	C. Tear resistance Min. 0, Max. 4	
	D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4	
	E. Cut Resistance Min. 0, Max. F	
	F. Impact Protection P=Pass	

ABCFE

SUITABLE FOR CONTACT WITH FOOD SPECIFIED IN REGULATION (EU) 10/2011 AND 1935/2004.

All gloves/shoes that are suitable for foodstuff may not be suitable for all types of food. To know for which foodstuff the glove/shoe may be used please see the Food declaration of conformity. Contact Ejenalds for more information.

EN ISO 21420:2020 PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

Finger dexterity test: Min. 1, Max. 5

FITTING AND SIZING: All sizes conform with the EN ISO 21420:2020 for comfort, fit and dexterity, if not explained on the front page. If the short model symbol is shown on the front page, the glove is shorter than a standard glove. In order to enhance the contact for special purposes - for example fine assembly work - only wear the products in a suitable size. Products which are either too loose or too tight will restrict movement and will not provide the optimal level of protection.

STORAGE AND TRANSPORT: Ideally stored in dry and dark condition in the original package, between +10° - +30°C

INSPECTION BEFORE USE: Wash and dry your hands completely before donning the gloves. Before use, inspect the gloves for any defects or perforations and avoid wearing the gloves if well. When removed and stored, gloves should be kept away from the outside edge of the glove and peel the glove away and hold it in gloves clean. Use unperfected gloves to slide and peel the remaining glove off from the inside. Where hazardous chemicals are handled do not touch the outer surface of the glove.

SHOULDER: The nature of the material in this product means that the life of this product cannot be determined as it will be affected by many factors, such as storage conditions, usage etc.

CARE AND MAINTENANCE: Gloves/shoes that can be mechanically washed will carry laundry symbols. It is the consumer or launderer who is responsible for the performance of the gloves after laundering when the gloves have already been used. Ejenalds cannot be held liable for this.

DISPOSAL: According to local environmental legislations. The glove contains natural materials which may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejenalds.

ALLERGENS: This product may contain components that may be a potential risk to allergic reactions. Do not use in case of hypersensitivity signs. For more information contact Ejenalds.

LATEX FREE YES NO

BRUKSANVISNING - KATEGORI II

SV

SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

DECLARATION OF CONFORMITY

www.jendals.com/conformity

FÖRKÄRLNING AV SYMBOLER 0 = UNDER MINIMINIVÅN FÖR ANGIVEN ENSKILD FARA

X = HÅR NETT ENKORTAVTÄTT FÖR ANGIVEN ELER METODEN INTE LÄMPLIG FÖR DENNA FÖR PRODUKTEN

Varning! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med EU 2016/425. Kom dock ihåg att ingen PPE-produkt kan ge fullständig skydd och försäkring mot alla möjliga risker.

EN 388:2016 +A1:2018	A. Nöjningsståndigt skiv Min. 0, Max. 4	SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISKEN. Skyddsnivån gäller utan undantag för alla typer av mekaniska risker. Varning: För handskar med två eller flera lager kan den övergripande klassificeringen för EN 388:2016 +A1:2018 inte nödvändigtvis speglar prestandan för yttre lagret. Använd inte dessa handskar nära rörelseutrustning eller maskiner med oskyddade delar. Om du fallar under testet för skivresistens, är endast resultatet för yttre lagret av intresse. När du tar av handskarna ska du inte riva dem utanifrån utan istället ta av dem från insidan. Om farliga kemikalier hanteras ska du inte vidröra handskens utsida.
	B. Skärresistens Min. 0, Max. 5	
	C. Rivmotstånd Min. 0, Max. 4	
	D. Punkteresistens Min. 0, Max. 4	
	E. Skärresistens TDH (EN ISO 15397)	
	F. Stötskyddning P=Godkänt	

ABCFE

LÄMPLIG FÖR LIVSMEDELSHANTERING ENLIGT EU-FÖRORDNING 10/2011 OCH 1935/2004. Alla handskar/ärmskydd som kan användas med livsmedel lämpar sig inte nödvändigtvis för alla typer av livsmedel. Information om vilka livsmedel/handsken/ärmskyddet kan användas med finns i överensstämmelseförläggningen för livsmedel. Kontakta Ejenalds för ytterligare information.

EN ISO 21420:2020 SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRÄV OCH PROVNINGSMETODER

Test taktik/finger-känsla: Min. 1, Max. 5

STORLEK OCH PASSFORM: Händskarna följer kraven i EN ISO 21420:2020 om inget annat anges på användningens första sida. Om en symbol för kort modell visas på framsidan är händskan kortare än standarden vilket kan bidra till ökad komfort vid e-fimmeringens arbetet. Där finns också uppgift om smidighet (taktiska egenskaper) vilket mäts i skala 1-5, där 5 är högsta värdet. Väj rätt storlek för att uppnå optimal säkerhet och funktion.

FÖRORDNING OCH TRANSPORT: Förvaras helst torrt och mörkt i originalförpackning vid +10° till +30°C

INSPEKTION FÖR ANVÄNDNING: Tvätta och torka händskarna helt innan du tar på dig händskarna. Kontrollera så att händskarna inte har några skador eller defekter före användning. Undvik att använda skadade handskar. Se till att händskarna stifts bra. Ta vid händskarna genom att ta tag i handskens ytterkant och inte i handskens hand. Använd de avsedda ögarna och greppa dem återvändande bakifrån inrekanter och dra av dem. Om farliga kemikalier hanteras ska du inte vidröra handskens utsida.

HÅLLBARHET: Egenskaperna hos materialerna som används i den här produkten gör att produktens livslängd inte kan bestämmas eftersom den beror på många faktorer, bland annat lagringsförhållanden och användning.

UNDERHÅLL: Handskar/ärmskydd som kan tvättas i maskin har tvättymboler. Det är konsumenten eller den som tvättar som ansvarar för händskans livslängd efter tvätt i en tvättmaskin. Händskarna kan inte tvättas i maskin för detta.

AVFALL: Enligt lokala regler och rutiner. Händskan innehåller naturgummi, som kan vara allergiframkallande.

ALLERGENS: Produkten kan innehålla ämnen som kan vara personer kan bidra till allergisk reaktion. Om överkänslighet skulle uppträda avbryt användningen. Kontakta Ejenalds för ytterligare information.

LATEXFRI JA NEJ

KÄYTTÖOHJEET - KATEGORIA II

FI

KATSO ETUOSIIVU TUOTEKOHTAISTEN TIETOJEN OSALTA

DECLARATION OF CONFORMITY

www.jendals.com/conformity

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

VÄÄTÄSTEN MUKAISUUSVAIKUTUKSET

KUUMERKKIEN SELITYS 0 = Aloitaa suojuskykyyn vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta X= Ei testattu tai testime-
telmää ei sovelly käsineen rakenteen tai materiaalin testaukseen.

Varoitus! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan EU 2016/425-normin mukaisen suojan eikä esteellisiä yksityiskohtaisia suo-
tuskykyjä.olla. On kuitenkin aina muistettava, että henkilökohtainen suojuksen käyttö ei voi taata täydellistä suojaa ja siksi on noudatettava jatkuvasti varovaisuutta.

EN 388:2016 +A1:2018	A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4	MEKANISIIKIN VAARASTA SUOJAAVAT KÄSIENET. Suojatason t- mittaan käsineiden kestävyys mitataan yksittäisen vaaran osalta X= Ei testattu tai testime- telmää ei sovelly käsineen rakenteen tai materiaalin testaukseen.
	B. Leikkäyskestävyys Min. 0, Max. 5	
	C. Rivejäkestävyys Min. 0, Max. 4	
	D. Punkteresistenssi Min. 0, Max. 4	
	E. Skaivresistenssi TDH Min. A, Max. F	
	F. Iskuskestävyys P=Hyväksytty	

ABCFE

SOVELTUU ELINTARVIKKEIDEN KÄSITTELYN EU-SÄÄDÖSTEN 10/2011 JA 1935/2004 MUKAISESTI.

Käsi- ja elintarvikkeiden käsittelyyn soveltuvat väitteet eivät välttämättä sovellu kaikkein elintarvikkeiden käsittelyyn. Tiedot elintarvikkeista, joiden käsittelyyn käsine/suojajalka soveltuu, ks. elintarvikkeidenkäyttöä koskeva vaatimustenkäytäntösuositus. Pyydy lisätietoja Ejenalds:ta.

EN ISO 21420:2020 SUOJAUKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETMÄT

Tuotteen käyttöturvallisuuskäsi: Min. 1, Max. 5

SUUNNITTELU JA KOON VALIKU: Kaikki koot täyttävät EN ISO 21420:2020-normin mukavauden, istuvuuden ja talpajuuden osalta, ellei etsuvaltuista mainintoja. Jos esitelmällä on lyhyen mallin symboli, käsineet eivät ole normaalia lyhyempiä. Käsi- tai jalan mukavuutta testattiin henonemakäytössä. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Lysin löytäät tai tutkat tuotteita ostavaksi kättäsi evättä sinua optimaaliseen käyttöön.

VARUSTIN JA KÄYTTÖ: Säilytä alkuolosuhteissa kuivassa ja pimeässä -10° - +30°C

KÄYTTÖÄ EDILTÄVÄ TARKASTUS: Pese ja kuivaa kätesi kunnolla ennen käsineiden puenemistä. Tarkista käsineet ennen käyttöä välttämättä vaurioita ja vaurioita vaurioita vaurioita vaurioita.

Uuennett Käsi- ja elintarvikkeiden käsittelyyn soveltuvat väitteet eivät välttämättä sovellu kaikkein elintarvikkeiden käsittelyyn. Tiedot elintarvikkeista, joiden käsittelyyn käsine/suojajalka soveltuu, ks. elintarvikkeidenkäyttöä koskeva vaatimustenkäytäntösuositus. Pyydy lisätietoja Ejenalds:ta.

EN ISO 21420:2020 SUOJAUKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETMÄT

Tuotteen käyttöturvallisuuskäsi: Min. 1, Max. 5

SUUNNITTELU JA KOON VALIKU: Kaikki koot täyttävät EN ISO 21420:2020-normin mukavauden, istuvuuden ja talpajuuden osalta, ellei etsuvaltuista mainintoja. Jos esitelmällä on lyhyen mallin symboli, käsineet eivät ole normaalia lyhyempiä. Käsi- tai jalan mukavuutta testattiin henonemakäytössä. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Lysin löytäät tai tutkat tuotteita ostavaksi kättäsi evättä sinua optimaaliseen käyttöön.

VARUSTIN JA KÄYTTÖ: Säilytä alkuolosuhteissa kuivassa ja pimeässä -10° - +30°C

KÄYTTÖÄ EDILTÄVÄ TARKASTUS: Pese ja kuivaa kätesi kunnolla ennen käsineiden puenemistä. Tarkista käsineet ennen käyttöä välttämättä vaurioita ja vaurioita vaurioita vaurioita.

Uuennett Käsi- ja elintarvikkeiden käsittelyyn soveltuvat väitteet eivät välttämättä sovellu kaikkein elintarvikkeiden käsittelyyn. Tiedot elintarvikkeista, joiden käsittelyyn käsine/suojajalka soveltuu, ks. elintarvikkeidenkäyttöä koskeva vaatimustenkäytäntösuositus. Pyydy lisätietoja Ejenalds:ta.

EN ISO 21420:2020 SUOJAUKÄSIENET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETMÄT

Tuotteen käyttöturvallisuuskäsi: Min. 1, Max. 5

SUUNNITTELU JA KOON VALIKU: Kaikki koot täyttävät EN ISO 21420:2020-normin mukavauden, istuvuuden ja talpajuuden osalta, ellei etsuvaltuista mainintoja. Jos esitelmällä on lyhyen mallin symboli, käsineet eivät ole normaalia lyhyempiä. Käsi- tai jalan mukavuutta testattiin henonemakäytössä. Käytä vain sopivan kokoisia tuotteita. Lysin löytäät tai tutkat tuotteita ostavaksi kättäsi evättä sinua optimaaliseen käyttöön.

VARUSTIN JA KÄYTTÖ: Säilytä alkuolosuhteissa kuivassa ja pimeässä -10° - +30°C

KÄYTTÖÄ EDILTÄVÄ TARKASTUS: Pese ja kuivaa kätesi kunnolla ennen käsineiden puenemistä. Tarkista käsineet ennen käyttöä välttämättä vaurioita ja vaurioita vaurioita vaurioita.

Uuennett Käsi- ja elintarvikkeiden käsittelyyn soveltuvat väitteet eivät välttämättä sovellu kaikkein elintarvikkeiden käsittelyyn. Tiedot elintarvikkeista, joiden käsittelyyn käsine/suojajalka soveltuu, ks. elintarvikkeidenkäyttöä koskeva vaatimustenkäytäntösuositus. Pyydy lisätietoja Ejenalds:ta.

Made in China

ONLY FOR EURASIAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS

ПРОДУКЦИЯ СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЮ ТР ТС 019/2011 «О БЕЗОПАСНОСТИ СРЕДСТВ ИНДИВИДУАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ»

UK-IMPORTER

Ejenalds Ltd, Sweden House, 5 upper Montagu Street, London, England, W1 2AG

JENDALS AB

Limavägen 28, SE-793 32 Leksand, Sweden

info@jendals.com | order@jendals.com | www.jendals.com

Declaration of Conformity → www.jendals.com/conformity



HUOTO JA KUNNOSSAPÄÄTÖ: Mekaaniset pestävissä käsineissä ja kävijäsuojissa on pesuehto. Aikaasia tak perusnassa käsineiden suorituskykyä ei voida pitää vaurioituneena, jos käsineitä ei voida pitää vaurioituneena.

VAROITUS: Käsitellyt alkuolosuhteissa säilytettävissä käsineissä.

Käsi- ja elintarvikkeiden käsittelyyn soveltuvat väitteet eivät välttämättä sovellu kaikkein elintarvikkeiden käsittelyyn. Tiedot elintarvikkeista, joiden käsittelyyn käsine/suojajalka soveltuu, ks. elintarvikkeidenkäyttöä koskeva vaatimustenkäytäntösuositus. Pyydy lisätietoja Ejenalds:ta.

LATEKSIVAPAA KYLLÄ EI

GEBAUCHSANWEISUNG - KATEGORIE II

DE

BITTE DIE PRODUKT-SPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

DECLARATION OF CONFORMITY

www.jendals.com/conformity

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PICTOGRAMME 0 = Unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko X= Nicht zum Test oder Testmethode geeignet für das gezeigte Design oder Material

Warnhinweis! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß EU 2016/425 EUV zu bieten. Die angegebenen Leistungsmetriken beziehen sich immer auf unbenutzte, neue Handschuhe.

EN 388:2016 +A1:2018	A. Abriebfestigkeit Min. 0, Max. 4	HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN. Die Schutzstufen werden an der Handfläche des Handschuhs gemessen. Warnhinweis! Bei Handschuhen mit 2 oder mehr Schichten gibt die Gesamtklassifizierung gemäß EN 388:2016 +A1:2018 nicht zwangsläufig die Leistung der Außenseite wieder. Aufgrund des Abstumpfung während des Tests auf Schrittfestigkeit sind die Ergebnisse des Coupe-Tests nur Anhaltspunkte, während das Ergebnis des TDH-Tests auf geeigneter Referenzleistung für die Leistung der Außenseite während der Nähe von beweglichen oder ungeschützten Teilen einer Maschine hinweist. Einzelergebnis.
	B. Schnittfestigkeit Min. 0, Max. 5	
	C. Reißfestigkeit Min. 0, Max. 4	
	D. Stichtestfestigkeit Min. 0, Max. 4	
	E. Schrittfestigkeit TDH Min. A, Max. F	
	F. Schlagdämpfung P=Bestanden	

ABCFE

FÜR DEN UMGANG MIT LEBENSMEITTELN, WIE IM DER RICHTLINIE (EU) 10/2011 UND 1935/2004 FESTGEGELT.

HANDSCHUHESTUPEL, DIE FÜR LEBENSMEITEL GEWISSEN SIND, SIND NICHT FÜR ALLE ARTEN VON LEBENSMEITELN GEEIGNET. Um zu wissen, für welche Lebensmittel die Handschuhe geeignet sind, lesen Sie die Konformitätserklärung für Lebensmittelkontakt.

EN ISO 21420:2020 SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

Test Taktik/finger-känsla: Min. 1, Max. 5

PASSFORM OCH GRÖDDEN: Alla storlekar följer kraven i EN ISO 21420:2020 hinsichtlich komfort, passform och bvegelighet (fingerförlängd), falls något annat på förpackningen anges. Wenn auf der Vorderseite ein Symbol für ein kurzes Modell (Kurzmodell) wird, ist die Hand nicht vollständig geschützt. Bitte vermeiden Sie Handschuhe bei Feinmechanikarbeiten, bei denen Komfort bieten kann. Tragen Sie nur Handschuhe in passender Größe. Produkte, die entweder zu locker oder zu eng sind schränken die Bewegung ein und liefern nicht den optimalen Schutz.

LAGERUNG UND TRANSPORT: Möglichst trocken und dunkel in der Originalverpackung bei +10° - +30°C lagern.

VOR GEBRAUCH PRÜFEN: Waschen und trocknen Sie die Hände vollständig ab, bevor Sie die Handschuhe anziehen. Überprüfen Sie die Handschuhe vor dem Gebrauch auf Risse und Verunreinigungen. Sie das Tragen beschädigter Handschuhe. Stellen Sie sicher, dass die Handschuhe gut sitzen. Zum Anziehen der Handschuhe greifen Sie die Außenkante des ersten Handschuhs mit der behandschulten zweiten Hand und ziehen ihn an. Führen Sie anschließend mit dem Finger der ersten Hand innen unter den Rand des zweiten Handschuhs und ziehen diesen an. Vermeiden Sie beim Umgang mit gefährlichen Chemikalien das Berühren der Außenfläche des Handschuhs.

HALTBARHEIT: Die Art der in diesem Produkt verwendeten Materialien bedingt, dass die Haltbarkeit des Produktes nicht festgelegt werden kann, weil sie von vielen Faktoren, wie etwa Lagerbedingungen, Gebrauch usw. abhängt.

PFLUGE UND INSTANDHALTUNG: Maschinenwärschutzhandschuhe/Armschoner sind mit Wärschutzelementen versehen. Wenn die Handschuhe nicht für den vorgesehenen Zweck verwendet werden, besteht die Gefahr, dass die Funktionsfähigkeit der Handschuhe nach dem Waschen beim Kneten und der Wärscheit. Ejenalds kann dafür nicht haftbar gemacht werden.

ENTSORGUNG: Gemäß den nationalen Regeln und Bestimmungen.

ALLERGENHINWEIS: Dieses Produkt enthält Latexbestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können. Nicht verwenden bei Anzeichen von Überempfindlichkeit, besondere Untersuchung und ärztliche Beratung können erforderlich sein. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ejenalds.

LATEX FREE JA KEINE

MODE D'EMPLOI

KATEGORIE II

FR

VOIR COUVERTURE POUR LES INFORMATIONS SPECIQUES AU PRODUIT

DECLARATION DE CONFORMITE

www.jendals.com/conformity

Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

Explication des pictogrammes 0 = Sous le niveau de performance minimal pour le risque individuel donné X= non-testés ou méthode d'essai inadaptée au type de risque considéré

Attention! Ce produit est conçu pour offrir la protection définie dans la EN ISO 21420:2020 pour les EPI avec les niveaux de performance précisés ci-dessous. Gardez cependant à l'esprit qu'aucun élément de EPI ne peut fournir une protection complète et qu'il convient de toujours prendre ses précautions.

EN 388:2016 +A1:2018	A. Résistance à l'abrasion Min. 0, Max. 4	GANTS DE PROTECTION CONTRE LES RISQUES MECANIQUES. Les indices de protection sont mesurés au niveau de la paume du gant. Attention! La classification générale EN 388:2016 +A1:2018 des gants comportant 2 ou plusieurs couches ne reflète pas nécessairement la performance de la couche de surface. Concernant l'émoussement pendant le test de résistance à la coupe, les résultats obtenus ne laissent que des indications relatives à la performance de référence. Ne pas utiliser ces gants à des objets déformés ou de machines en mouvement avec des pièces non protégées.
	B. Résistance à la coupe Min. 0, Max. 5	
	C. Résistance à la perforation Min. 0, Max. 4	
	D. Résistance à la perforation TDH Min. A, Max. F	
	E. Résistance à la coupe TDH Min. A, Max. F	
	F. Protection contre les chocs P = valide	

ABCFE

APTE À ÊTRE UTILISÉ AU CONTACT DES PRODUITS ALIMENTAIRES SELON LES RÈGLEMENTS EUROPÉENS 10/2011 ET 1935/2004. TOUTES LES GANTS ET/OU LES MANICHÈTES DE QUALITÉ ALIMENTAIRE PEUVENT ÊTRE CONVAINCIS À TOUTES LES TYPES D'ALIMENTS.

POUR CONNÂTRE LES DENRÉES ALIMENTAIRES AVEC LESQUELLES LE GANT OU LA MANICHÈTE PEUT ÊTRE UTILISÉ(E), VEUILLEZ CONSULTER LA DECLARATION DE CONFORMITÉ DES DENRÉES ALIMENTAIRES. Contactez Ejenalds pour plus d'informations.

EN ISO 21420:2020 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

Test taktik/finger-känsla: Min. 1, Max. 5

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 21420:2020 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Le symbole «Modèle court» est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques. Be portez des des produits d'usuelle adaptés. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre +10° et +30°C

PRÉCAUTION D'EMPLOI: Lavez et séchez complètement vos mains avant d'enfiler les gants. Avant utilisation, examinez les gants afin de détecter le moindre défaut ou imperfection et évitez de porter des gants endommagés. Assurez-vous que les gants sont bien ajustés. Lorsque vous retirez vos gants, retirez le bord extérieur du gant, retirez le gant et placez-le dans la main gantée. Utilisez les doigts non gantés pour faire glisser et retirer le gant restant à l'intérieur. Lorsque vous manipulez des produits chimiques dangereux, ne touchez pas à la surface extérieure du gant.

DURÉE DE VIE: La nature des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celle-ci peut dépendre de nombreux facteurs tels que les conditions de stockage, l'utilisation etc.

SOIN ET ENTRETIEN: Les gants/manichettes qui peuvent être lavés mécaniquement portent des symboles d'entretien. Consultez le client ou le fabricant pour en savoir plus. Les gants ne doivent pas être lavés à la vaive lorsque les gants ont été utilisés. Ejenalds ne peut en être tenu responsable.

ÉLIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. Les gants contiennent du caoutchouc naturel, qui peut provoquer des allergies.

ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une réaction allergique. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité aux composants. Contactez Ejenalds pour plus d'informations.

ABCFE

APTE À ÊTRE UTILISÉ AU CONTACT DES PRODUITS ALIMENTAIRES SELON LES RÈGLEMENTS EUROPÉENS 10/2011 ET 1935/2004. TOUTES LES GANTS ET/OU LES MANICHÈTES DE QUALITÉ ALIMENTAIRE PEUVENT ÊTRE CONVAINCIS À TOUTES LES TYPES D'ALIMENTS.

POUR CONNÂTRE LES DENRÉES ALIMENTAIRES AVEC LESQUELLES LE GANT OU LA MANICHÈTE PEUT ÊTRE UTILISÉ(E), VEUILLEZ CONSULTER LA DECLARATION DE CONFORMITÉ DES DENRÉES ALIMENTAIRES. Contactez Ejenalds pour plus d'informations.

EN ISO 21420:2020 EXIGENCES GÉNÉRALES ET MÉTHODES D'ESSAI

Test taktik/finger-känsla: Min. 1, Max. 5

AJUSTEMENT ET TAILLE: Toutes les tailles sont conformes à l'EN 21420:2020 en ce qui concerne le confort, l'ajustement et la dextérité, sauf mention contraire en couverture. Le symbole «Modèle court» est affiché sur la première page, cela signifie que le gant est plus court qu'un gant standard, par exemple, de réaliser des travaux spécifiques. Be portez des des produits d'usuelle adaptés. Les produits trop amples ou trop serrés restreignent le mouvement et ne procurent pas un niveau de protection optimal.

ENTREPOSAGE ET TRANSPORT: Conserver les gants dans un endroit sec et sombre, de préférence dans l'emballage d'origine, à une température comprise entre +10° et +30°C

PRÉCAUTION D'EMPLOI: Lavez et séchez complètement vos mains avant d'enfiler les gants. Avant utilisation, examinez les gants afin de détecter le moindre défaut ou imperfection et évitez de porter des gants endommagés. Assurez-vous que les gants sont bien ajustés. Lorsque vous retirez vos gants, retirez le bord extérieur du gant, retirez le gant et placez-le dans la main gantée. Utilisez les doigts non gantés pour faire glisser et retirer le gant restant à l'intérieur. Lorsque vous manipulez des produits chimiques dangereux, ne touchez pas à la surface extérieure du gant.

DURÉE DE VIE: La nature des matériaux utilisés dans ce produit ne permet pas de déterminer la durée de vie du produit car celle-ci peut dépendre de nombreux facteurs tels que les conditions de stockage, l'utilisation etc.

SOIN ET ENTRETIEN: Les gants/manichettes qui peuvent être lavés mécaniquement portent des symboles d'entretien. Consultez le client ou le fabricant pour en savoir plus. Les gants ne doivent pas être lavés à la vaive lorsque les gants ont été utilisés. Ejenalds ne peut en être tenu responsable.

ÉLIMINATION: Conformément aux législations environnementales locales. Les gants contiennent du caoutchouc naturel, qui peut provoquer des allergies.

ALLERGENS: Ce produit contient des composants pouvant entraîner une réaction allergique. Ne pas utiliser en cas d'hypersensibilité aux composants. Contactez Ejenalds pour plus d'informations.

SANS LATEX OUI NON

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ - КАТЕГОРИЯ II

RU

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ СМ. НА ТИТУЛЬНОЙ СТРАНИЦЕ

DECLARATION OF CONFORMITY

www.jendals.com/conformity

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Данное изделие разработано для обеспечения защиты согласно EN 2016/425 (информация по уровню защиты см. ниже). Тем не менее, помните о том, что ни одно средство индивидуальной защиты не может обеспечить абсолютную защиту.

EN 388:2016 +A1:2018

A. Resistencia a la abrasion Min. 0, Max. 4

B. Resistencia a la corte Min. 0, Max. 5

C. Resistencia a la perforacion Min. 0, Max. 4

D. Resistencia a la perforacion TDH Min. A, Max. F

E. Resistencia a la corte TDH Min. A, Max. F

F. Protección contra impactos P=Godk.

ABCFE

EN 388:2016 +A1:2018

A. Resistencia a la abrasion Min. 0, Max. 4

B. Resistencia a la corte Min. 0, Max. 5

C. Resistencia a la perforacion Min. 0, Max. 4

D. Resistencia a la perforacion TDH Min. A, Max. F

E. Resistencia a la corte TDH Min. A, Max. F

F. Protección contra impactos P=Godk.

ABCFE

EN 388:2016 +A1:2018

A. Resistencia a la abrasion Min. 0, Max. 4

B. Resistencia a la corte Min. 0, Max. 5

C. Resistencia a la perforacion Min. 0, Max. 4

D. Resistencia a la perforacion TDH Min. A, Max. F

E. Resistencia a la corte TDH Min. A, Max. F

F. Protección contra impactos P=Godk.

ABCFE

EN 388:2016 +A1:2018

A. Resistencia a la abrasion Min. 0, Max. 4

B. Resistencia a la corte Min. 0, Max. 5

C. Resistencia a la perforacion Min. 0, Max. 4

D. Resistencia a la perforacion TDH Min. A, Max. F

E. Resistencia a la corte TDH Min. A, Max. F

F. Protección contra impactos P=Godk.

ABCFE

EN 388:2016 +A1:2018

A. Resistencia a la abrasion Min. 0, Max. 4

B. Resistencia a la corte Min. 0, Max. 5

C. Resistencia a la perforacion Min. 0, Max. 4

D. Resistencia a la perforacion TDH Min. A, Max. F

E. Resistencia a la corte TDH Min. A, Max. F

F. Protección contra impactos P=Godk.

ABCFE

EN 388:2016 +A1:2018

A. Resistencia a la abrasion Min. 0, Max. 4

B. Resistencia a la corte Min. 0, Max. 5

C. Resistencia a la perforacion Min. 0, Max. 4

D. Resistencia a la perforacion TDH Min. A, Max. F

E. Resistencia a la corte TDH Min. A, Max. F

F. Protección contra impactos P=Godk.

ABCFE

EN 388:2016 +A1:2018

A. Resistencia a la abrasion Min. 0, Max. 4

B. Resistencia a la corte Min. 0, Max. 5

C. Resistencia a la perforacion Min. 0, Max. 4

D. Resistencia a la perforacion TDH Min. A, Max. F

E. Resistencia a la corte TDH Min. A, Max. F

F. Protección contra impactos P=Godk.

ABCFE

EN 388:2016 +A1:2018

A. Resistencia a la abrasion Min. 0, Max. 4

B. Resistencia a la corte Min. 0, Max. 5

C. Resistencia a la perforacion Min. 0, Max. 4

POKYNY NA POUŽITIE - KATEGÓRIA II
PRE INFORMACIE ŠPECIFICKE PRE PRODUKT POZRI PREDSLOVU STRANU

SK

PREDOUŽITIE TOHTO PRODUKTU SI POZORNE PREČITAJTE TUTO PREDNOU.
VYHLÁSENIE O ZHODE www.ejendals.com/conformity

VYSVETLENIE POKYTOVOROV: O - Pod minimálnou úroveňou výkonnosti pre dané jednotlivé nebezpečenstvo X = Neobdobné testu alebo je testovacia metóda nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice

Varovanie! Tento produkt je navrhnutý na poskytovanie ochrany v norme EU 2016/425 a poskytovaniu ochrany v príslušných uvedených méréch. Nezapadá do výsk. Je žiadna poškodená ochranných poskytovateľov nemajú poskytovat úplnú ochranu a pri vystavení riskám je nutné vždy dodržať opatrosť.

EN 388:2016 +A1:2018

A Odolnosť voči odrednámim M, O, Max 4
B Odolnosť voči pretržaním M, O, Max 4
C Odolnosť voči roztrhnutiu M, O, Max 4
D Odolnosť voči prechádzaniu M, O, Max 4
E Odolnosť voči pretržaniu TDM, M, A, Max 4
F Ochrana pred nárazom P=Úspešný výstup je referenčný výstupkyk výrobkov predstavovajúci skúšobnú odolnosť proti pretržaniu TDM.

ORCHÁNNE RUKAVICE CHRÁNACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI: Úrovne ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice. **Varovanie!** V prípade ochrany pred výškovými úravnami a ochrany pred pádom, odporúčame použiť rukavice s ochrannou výškou 1,80m. **Varovanie!** V prípade ochrany pri skúške odolnosti proti pretržaniu sa odporúča použiť rukavice s výškou, ak má byť referenčný výstupkyk výrobkov predstavovajúci skúšobnú odolnosť proti pretržaniu TDM.

ABCEDF

VHODNÉ NA STYK S POTRAVINAMI A UVEDENÝMI V NARIADENÍ (EU) 10/2011 A 1935/2004. Všetky rukavice, rukavky, ktoré sú vhodné na manipuláciu s potravinami, nemusia byť vhodné pre všetky druhy potravín.

Terminólie a osem s kľúčovými poznámkami sa konkrétne rukavice/rukavky môžu používať, nájdete v príslušných predpisoch a nariadeniach týkajúcich sa materiálov a predmetov určených na styk s potravinami. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

EN ISO 21420:2020 OCHRANÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽADOKY A TESTOVACIE METÓDY
Súkšia obrabnosť prstov M, L, Max 5
MECHANIZACIA ÚROVNIE VEKOSTI: Všetky výrobky zodpovedajú normu EN ISO 21420:2020 v hľadiska pohovlia, veľkosti a obrabnosti, ak nie je uvedené inak na prednej strane. Ak je na prednej strane výrobku napríklad krytý materiál, rukavica je kratšia ako bočná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci. Používajte len výrobky vhodnej veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš veľké alebo príliš tenké, budú obmedzovať pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu úroveň ochrany.

PREPRÁVA A SKLADOVANIE: Ideálne skladujte na suchom a trvanom mieste v originálnom balení pri teplote +10 °C - +30 °C. **KONTROLA PRED POUŽITÍM:** Pred nasadením rukavice si vždy úplne utrite ústa a oči. Pred použitím skontrolujte, či rukavice nie sú poškodené alebo nevhodnými znakmi nevhodnosti. Poškodené rukavice nepoužívajte. Uistite sa, že rukavice dobre sedia. Pri nosení rukavice vždy vykonajte otvorenú rukavicu, odlepte rukavice a držte ju v ruke s nasadenou rukavicou. Prstami bez rukavice skontrolujte a odlepte zvyšok rukavice zvonku. Pri vypúšťaní s nebezpečnými chemikáliami sa neodotýčajte vonkajšou rukavicou. **TRVANLIVOSŤ PRI SKLADOVANÍ:** Vzhľadom na vlastnosti materiálov použitých v tomto produkte nie je možné jeho trvanlivosť určiť, pretože bude ovplyvnená mnohými faktormi, ako sú podmienky skladovania, spôsob používania atď.

STAVITELNOSŤ A ÚDRŽBA: Rukavice/rukavky, ktoré je možné mechanicky prať, budú označené symbolmi X. Ak už boli rukavice použité, sa ich výkon po prvej a zodpovedajúci znakom alebo osoba, ktorá ich perie. Spoločnosť Ejendals garanciu nemá nezodpovednosť. **ALERGENY:** Všetky výrobky môžu obsahovať zložky, ktoré môžu predstavovať riziko z hľadiska alergických reakcií. Nepoužívajte v prípade porúch alebo precitlivenosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

NEOBSAHUJE LATEX **ÁNO** **ZIADNY**

NAVODILA ZA UPORABO - KATEGORIJA II
INFORMACIJE O IZDELKU SO NA VOLJO NA PRVI STRANI

SL

Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

RAZLAGA POKYTOVOROV: O - Pod najnižjo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost X = ni bilo predpisano v predskis ali preskusna metoda ni primerna za obliko ali material rukavice.

Opozorilo! Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v EU 2016/425 o osebnih zaščitnih opreih; splošno za splošne pogoje in okolnosti. Ne uporabljajte v nevarnih situacijah. Vedno pa upoštevajte, da nobena oseba zaščitna oprema ne more zagotavljati popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavitvi tveganju vedno previdni.

EN 388:2016 +A1:2018

A Odpornost proti obrabi Najm. O, najh. 4
B Odpornost proti prerezu Najm. O, najh. 5
C Odpornost proti pretržanju Najm. O, najh. 4
D Odpornost proti pretržanju TDM, A, najh. 4
E Ochrana pred udarci P=úspesni izstopi

VAROVANJE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIMI TVEGANJI: Razni zaščitni se merijo na območju dlani rukavice. **Opozorilo!** Za rukavice s dvema ali več delnimi ogroženimi. Klasifikacija za standard EN 388-2016 +A1:2018 ne odraža njihove dejanske ravnosti varnosti. Za izboljšanje nevarnosti pred uporabo izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti. **Varovanje!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti. **Varovanje!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti.

ABCEDF

PREDSLOVJE ZA STIK Z ŽIVILI SKLADNO Z DODOLNO UREDO (EU) 10/2011 A 1935/2004.

Vse robove/okraj, ki so primerni za uporabo z žvili, morajo niso primerni za vse vrste žvili. Če želite vedeti, za katero žvilo se lahko uporabi robove/okraj, glejte izjavo o skladnosti za žvilo. Ve informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

EN ISO 21420:2020 VAROVANJE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
Preskus občutljivosti prstov M, L, najh. 5
TESNOST IN VEKOSTI: Vse velikosti so, kar zadeva udarce, tesnosti in globljivost, skladne s standardom EN ISO 21420:2020. Če to ni poročeno na prvi strani. Če je na prvi strani prikazan simbol krakovitosti, so robove/okraj ob oblikah rukavice, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba uobčlena - na primer pri natančnem sestavljanju. Nosite svoje izdelke primerno velikosti, bodite, ko se preveč oprijemate ali ohlajate, bodite omejevali prekrpanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravnosti. **Varovanje!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti.

SHRANJEVANJE IN TRANSPORT: Najbolje hraniti v suhem in termen prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 in +30 °C.

PRED UPORABO PREVENTIVE: Pred natančnim rokami, ki umije roke in jih popolnoma posuši. Pred uporabo pregledajte robove glede poškodb ali pomankljivosti in se ne nosite poškodovanih rokavice. Pregledajte, če se za robove/okraj prilagajo. Ko odstranjate robove/okraj, jih držite za zunanji rob, odlepite se jih držite v okolici roba. Uporabite gube, da preprečite robove/okraj od znotraj potegnjenosti in odlepite roke. Kadar ustvarite s nevarnimi kemikalijami, se ne dotikajte zunanje površine rokavice.

ROK UPORABNOSTI: Zaradi lastnosti materiala, iz katerega je izdelan ta izdelek, je mogoče dolžni roka uporabnosti tega izdelka, saj nima vsiljivo izvedenih delovnih, npr. pogoji skladnosti, način uporabe.

MEGA IN VZDRŽEVANJE: Rukavice/rukavky, ki jih je mogoče mehansko oprati, so označeni s simbolom X. Za zmogljivost rokavice po pranju, ko so robove/okraj je bilo uporabljene, je odgovorna stranika ali pralnica. Počkejte Ejendals za to ne more prevzeti odgovornosti.

ODLAGANJE: Skladno z lokalno okoljsko zakonodajo. Rukavice vsebuje naravno gumo, ki lahko povzroči alergijske reakcije.

ALERGENI: Ta izdelek lahko vsebuje sestavne dele, ki bi lahko predstavljali tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru porúch ali precitlivenosti. Ve informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

BRZ LATEKSA **JA** **NO**

KULLANMIN TALMATTARI - KATEGORIJA II
URUNE OZGÚ BILGILER IÇIN ÖN SAYFAYA BAKINIZ

TR

Bu ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyunuz.

SİMGELERİN AÇIKLAMASI: O - İlgili tehlike için minimum performans seviyesinin altında X - Test edilmedi veya test yöntemi uygun değildir. **Varovanie!** Testovacia metóda je nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice. **Uyarı!** Bu ürün, yapıldığı amaçları için tasarlanmıştır. Bu ürünün kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz. **Varovanie!** Testovacia metóda je nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice. **Uyarı!** Bu ürün, yapıldığı amaçları için tasarlanmıştır. Bu ürünün kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz.

EN 388:2016 +A1:2018

A Asma mukavemeti M, O, Maks 4
B Çizik kesmesi mukavemeti M, O, Maks 5
C Kırılma mukavemeti M, O, Maks 4
D Delinme mukavemeti M, O, Maks 4
E Çizik kırılma mukavemeti M, O, Maks 4
F Çarpma koruması P=Geçer

MEKANİK RİZİKLERE KARŞI KORUYUCU ELĐVENLER: Koruma seviyeleri, eldivenlerin ölçümlerine göre, eldivenlerin yapıldığı malzemeye bağlıdır. **Varovanie!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti. **Varovanie!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti.

ABCEDF

(EU) 10/2011 VE 1935/2004 DÜZENLEMEK BE İRTİLEN YÜVEKLERİ TEMAS İÇİN UYUNDIR. Gıda modelleri için uygun olan tüm eldivenler için uygundur, her türlü gıda için uygun olmayabilir. Eldivenler/kolluğunun hande gıda modellerine kullanılmayacağına ilişkin bilgileri için lütfen Gıda uygunluk beyanına bakın. Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişime kurun.

EN ISO 21420:2020 KORUYUCU ELĐVENLER - GENEL GEREKLER VE TEST YÖNTEMLERİ
Preskus občutljivosti prstov M, L, najh. 5
TESNOST IN VEKOSTI: Vse velikosti so, kar zadeva udarce, tesnosti in globljivost, skladne s standardom EN ISO 21420:2020. Če to ni poročeno na prvi strani. Če je na prvi strani prikazan simbol krakovitosti, so robove/okraj ob oblikah rukavice, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba uobčlena - na primer pri natančnem sestavljanju. Nosite svoje izdelke primerno velikosti, bodite, ko se preveč oprijemate ali ohlajate, bodite omejevali prekrpanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravnosti. **Varovanje!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti.

EN 388:2016 +A1:2018

A Asma mukavemeti M, O, Maks 4
B Çizik kesmesi mukavemeti M, O, Maks 5
C Kırılma mukavemeti M, O, Maks 4
D Delinme mukavemeti M, O, Maks 4
E Çizik kırılma mukavemeti M, O, Maks 4
F Çarpma koruması P=Geçer

MEKANİK RİZİKLERE KARŞI KORUYUCU ELĐVENLER: Koruma seviyeleri, eldivenlerin ölçümlerine göre, eldivenlerin yapıldığı malzemeye bağlıdır. **Varovanie!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti. **Varovanie!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti.

ABCEDF

(EU) 10/2011 VE 1935/2004 DÜZENLEMEK BE İRTİLEN YÜVEKLERİ TEMAS İÇİN UYUNDIR. Gıda modelleri için uygun olan tüm eldivenler için uygundur, her türlü gıda için uygun olmayabilir. Eldivenler/kolluğunun hande gıda modellerine kullanılmayacağına ilişkin bilgileri için lütfen Gıda uygunluk beyanına bakın. Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişime kurun.

EN ISO 21420:2020 KORUYUCU ELĐVENLER - GENEL GEREKLER VE TEST YÖNTEMLERİ
Preskus občutljivosti prstov M, L, najh. 5
TESNOST IN VEKOSTI: Vse velikosti so, kar zadeva udarce, tesnosti in globljivost, skladne s standardom EN ISO 21420:2020. Če to ni poročeno na prvi strani. Če je na prvi strani prikazan simbol krakovitosti, so robove/okraj ob oblikah rukavice, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba uobčlena - na primer pri natančnem sestavljanju. Nosite svoje izdelke primerno velikosti, bodite, ko se preveč oprijemate ali ohlajate, bodite omejevali prekrpanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravnosti. **Varovanje!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti.

SAKLAMA VE TAŞIMA: Ideal olarak kur ve karamik ortama orijinal paketinde +10 °C - +30 °C arası sıcaklıkta saklan.

KULLANIM ÖNERİLERİ: Eldivenleri giymeden önce ellerinizi iyice yıkayın ve kurulayın. Kullanmadan önce eldivenlere herhangi bir tür sıvı veya buzuaklı veya sıcak eldivenleri giymeyin. **Varovanie!** Testovacia metóda je nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice. **Uyarı!** Bu ürün, yapıldığı amaçları için tasarlanmıştır. Bu ürünün kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz. **Varovanie!** Testovacia metóda je nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice. **Uyarı!** Bu ürün, yapıldığı amaçları için tasarlanmıştır. Bu ürünün kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz.

EN 388:2016 +A1:2018

A Odolnosť voči odrednámim M, O, Max 4
B Odolnosť voči pretržaním M, O, Max 4
C Odolnosť voči roztrhnutiu M, O, Max 4
D Odolnosť voči prechádzaniu M, O, Max 4
E Odolnosť voči pretržaniu TDM, M, A, Max 4
F Ochrana pred nárazom P=Úspešný výstup je referenčný výstupkyk výrobkov predstavovajúci skúšobnú odolnosť proti pretržaniu TDM.

ORCHÁNNE RUKAVICE CHRÁNACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI: Úrovne ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice. **Varovanie!** V prípade ochrany pred výškovými úravnami a ochrany pred pádom, odporúčame použiť rukavice s ochrannou výškou 1,80m. **Varovanie!** V prípade ochrany pri skúške odolnosti proti pretržaniu sa odporúča použiť rukavice s výškou, ak má byť referenčný výstupkyk výrobkov predstavovajúci skúšobnú odolnosť proti pretržaniu TDM.

ABCEDF

VHODNÉ NA STYK S POTRAVINAMI A UVEDENÝMI V NARIADENÍ (EU) 10/2011 A 1935/2004. Všetky rukavice, rukavky, ktoré sú vhodné na manipuláciu s potravinami, nemusia byť vhodné pre všetky druhy potravín.

Terminólie a osem s kľúčovými poznámkami sa konkrétne rukavice/rukavky môžu používať, nájdete v príslušných predpisoch a nariadeniach týkajúcich sa materiálov a predmetov určených na styk s potravinami. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

EN ISO 21420:2020 OCHRANÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽADOKY A TESTOVACIE METÓDY
Súkšia obrabnosť prstov M, L, Max 5
MECHANIZACIA ÚROVNIE VEKOSTI: Všetky výrobky zodpovedajú normu EN ISO 21420:2020 v hľadiska pohovlia, veľkosti a obrabnosti, ak nie je uvedené inak na prednej strane. Ak je na prednej strane výrobku napríklad krytý materiál, rukavica je kratšia ako bočná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci. Používajte len výrobky vhodnej veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš veľké alebo príliš tenké, budú obmedzovať pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu úroveň ochrany.

PREPRÁVA A SKLADOVANIE: Ideálne skladujte na suchom a trvanom mieste v originálnom balení pri teplote +10 °C - +30 °C. **KONTROLA PRED POUŽITÍM:** Pred nasadením rukavice si vždy úplne utrite ústa a oči. Pred použitím skontrolujte, či rukavice nie sú poškodené alebo nevhodnými znakmi nevhodnosti. Poškodené rukavice nepoužívajte. Uistite sa, že rukavice dobre sedia. Pri nosení rukavice vždy vykonajte otvorenú rukavicu, odlepte rukavice a držte ju v ruke s nasadenou rukavicou. Prstami bez rukavice skontrolujte a odlepte zvyšok rukavice zvonku. Pri vypúšťaní s nebezpečnými chemikáliami sa neodotýčajte vonkajšou rukavicou. **TRVANLIVOSŤ PRI SKLADOVANÍ:** Vzhľadom na vlastnosti materiálov použitých v tomto produkte nie je možné jeho trvanlivosť určiť, pretože bude ovplyvnená mnohými faktormi, ako sú podmienky skladovania, spôsob používania atď.

STAVITELNOSŤ A ÚDRŽBA: Rukavice/rukavky, ktoré je možné mechanicky prať, budú označené symbolmi X. Ak už boli rukavice použité, sa ich výkon po prvej a zodpovedajúci znakom alebo osoba, ktorá ich perie. Spoločnosť Ejendals garanciu nemá nezodpovednosť. **ALERGENY:** Všetky výrobky môžu obsahovať zložky, ktoré môžu predstavovať riziko z hľadiska alergických reakcií. Nepoužívajte v prípade porúch alebo precitlivenosti. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

NEOBSAHUJE LATEX **ÁNO** **ZIADNY**

NAVODILA ZA UPORABO - KATEGORIJA II
INFORMACIJE O IZDELKU SO NA VOLJO NA PRVI STRANI

SL

Pred uporabo izdelka skrbno preberite ta navodila.

RAZLAGA POKYTOVOROV: O - Pod najnižjo stopnjo zmogljivosti za podano posamezno nevarnost X = ni bilo predpisano v predskis ali preskusna metoda ni primerna za obliko ali material rukavice.

Opozorilo! Ta izdelek je zasnovan za zagotavljanje zaščite, opredeljene v EU 2016/425 o osebnih zaščitnih opreih; splošno za splošne pogoje in okolnosti. Ne uporabljajte v nevarnih situacijah. Vedno pa upoštevajte, da nobena oseba zaščitna oprema ne more zagotavljati popolne zaščite, zato morate biti ob izpostavitvi tveganju vedno previdni.

EN 388:2016 +A1:2018

A Odpornost proti obrabi Najm. O, najh. 4
B Odpornost proti prerezu Najm. O, najh. 5
C Odpornost proti pretržanju Najm. O, najh. 4
D Odpornost proti pretržanju TDM, A, najh. 4
E Ochrana pred udarci P=úspesni izstopi

VAROVANJE RUKAVICE ZA ZAŠČITO PRED MEHANSKIMI TVEGANJI: Razni zaščitni se merijo na območju dlani rukavice. **Opozorilo!** Za rukavice s dvema ali več delnimi ogroženimi. Klasifikacija za standard EN 388-2016 +A1:2018 ne odraža njihove dejanske ravnosti varnosti. Za izboljšanje nevarnosti pred uporabo izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti. **Varovanje!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti.

ABCEDF

PREDSLOVJE ZA STIK Z ŽIVILI SKLADNO Z DODOLNO UREDO (EU) 10/2011 A 1935/2004.

Vse robove/okraj, ki so primerni za uporabo z žvili, morajo niso primerni za vse vrste žvili. Če želite vedeti, za katero žvilo se lahko uporabi robove/okraj, glejte izjavo o skladnosti za žvilo. Ve informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

EN ISO 21420:2020 VAROVANJE RUKAVICE - SPLOŠNE ZAHTEVE IN PRESKUSNE METODE
Preskus občutljivosti prstov M, L, najh. 5
TESNOST IN VEKOSTI: Vse velikosti so, kar zadeva udarce, tesnosti in globljivost, skladne s standardom EN ISO 21420:2020. Če to ni poročeno na prvi strani. Če je na prvi strani prikazan simbol krakovitosti, so robove/okraj ob oblikah rukavice, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba uobčlena - na primer pri natančnem sestavljanju. Nosite svoje izdelke primerno velikosti, bodite, ko se preveč oprijemate ali ohlajate, bodite omejevali prekrpanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravnosti. **Varovanje!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti.

SHRANJEVANJE IN TRANSPORT: Najbolje hraniti v suhem in termen prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 in +30 °C.

PRED UPORABO PREVENTIVE: Pred natančnim rokami, ki umije roke in jih popolnoma posuši. Pred uporabo pregledajte robove glede poškodb ali pomankljivosti in se ne nosite poškodovanih rokavice. Pregledajte, če se za robove/okraj prilagajo. Ko odstranjate robove/okraj, jih držite za zunanji rob, odlepite se jih držite v okolici roba. Uporabite gube, da preprečite robove/okraj od znotraj potegnjenosti in odlepite roke. Kadar ustvarite s nevarnimi kemikalijami, se ne dotikajte zunanje površine rokavice.

ROK UPORABNOSTI: Zaradi lastnosti materiala, iz katerega je izdelan ta izdelek, je mogoče dolžni roka uporabnosti tega izdelka, saj nima vsiljivo izvedenih delovnih, npr. pogoji skladnosti, način uporabe.

MEGA IN VZDRŽEVANJE: Rukavice/rukavky, ki jih je mogoče mehansko oprati, so označeni s simbolom X. Za zmogljivost rokavice po pranju, ko so robove/okraj je bilo uporabljene, je odgovorna stranika ali pralnica. Počkejte Ejendals za to ne more prevzeti odgovornosti.

ODLAGANJE: Skladno z lokalno okoljsko zakonodajo. Rukavice vsebuje naravno gumo, ki lahko povzroči alergijske reakcije.

ALERGENI: Ta izdelek lahko vsebuje sestavne dele, ki bi lahko predstavljali tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru porúch ali precitlivenosti. Ve informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

BRZ LATEKSA **JA** **NO**

KULLANMIN TALMATTARI - KATEGORIJA II
URUNE OZGÚ BILGILER IÇIN ÖN SAYFAYA BAKINIZ

TR

Bu ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyunuz.

SİMGELERİN AÇIKLAMASI: O - İlgili tehlike için minimum performans seviyesinin altında X - Test edilmedi veya test yöntemi uygun değildir. **Varovanie!** Testovacia metóda je nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice. **Uyarı!** Bu ürün, yapıldığı amaçları için tasarlanmıştır. Bu ürünün kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz. **Varovanie!** Testovacia metóda je nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice. **Uyarı!** Bu ürün, yapıldığı amaçları için tasarlanmıştır. Bu ürünün kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz.

EN 388:2016 +A1:2018

A Asma mukavemeti M, O, Maks 4
B Çizik kesmesi mukavemeti M, O, Maks 5
C Kırılma mukavemeti M, O, Maks 4
D Delinme mukavemeti M, O, Maks 4
E Çizik kırılma mukavemeti M, O, Maks 4
F Çarpma koruması P=Geçer

MEKANİK RİZİKLERE KARŞI KORUYUCU ELĐVENLER: Koruma seviyeleri, eldivenlerin ölçümlerine göre, eldivenlerin yapıldığı malzemeye bağlıdır. **Varovanie!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti. **Varovanie!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti.

ABCEDF

(EU) 10/2011 VE 1935/2004 DÜZENLEMEK BE İRTİLEN YÜVEKLERİ TEMAS İÇİN UYUNDIR. Gıda modelleri için uygun olan tüm eldivenler için uygundur, her türlü gıda için uygun olmayabilir. Eldivenler/kolluğunun hande gıda modellerine kullanılmayacağına ilişkin bilgileri için lütfen Gıda uygunluk beyanına bakın. Daha fazla bilgi için Ejendals ile iletişime kurun.

EN ISO 21420:2020 KORUYUCU ELĐVENLER - GENEL GEREKLER VE TEST YÖNTEMLERİ
Preskus občutljivosti prstov M, L, najh. 5
TESNOST IN VEKOSTI: Vse velikosti so, kar zadeva udarce, tesnosti in globljivost, skladne s standardom EN ISO 21420:2020. Če to ni poročeno na prvi strani. Če je na prvi strani prikazan simbol krakovitosti, so robove/okraj ob oblikah rukavice, zato je pri posebnih namelih njihova uporaba uobčlena - na primer pri natančnem sestavljanju. Nosite svoje izdelke primerno velikosti, bodite, ko se preveč oprijemate ali ohlajate, bodite omejevali prekrpanje in ne bodo zagotavljali optimalne ravnosti. **Varovanje!** V primeru uporabe izdelka, priporočamo, da se uporabljajo zaščitni elementi, ki jih ni mogoče odstraniti.

SHRANJEVANJE IN TRANSPORT: Najbolje hraniti v suhem in termen prostoru v prvotni embalaži, pri temperaturi med +10 in +30 °C.

PRED UPORABO PREVENTIVE: Pred natančnim rokami, ki umije roke in jih popolnoma posuši. Pred uporabo pregledajte robove glede poškodb ali pomankljivosti in se ne nosite poškodovanih rokavice. Pregledajte, če se za robove/okraj prilagajo. Ko odstranjate robove/okraj, jih držite za zunanji rob, odlepite se jih držite v okolici roba. Uporabite gube, da preprečite robove/okraj od znotraj potegnjenosti in odlepite roke. Kadar ustvarite s nevarnimi kemikalijami, se ne dotikajte zunanje površine rokavice.

ROK UPORABNOSTI: Zaradi lastnosti materiala, iz katerega je izdelan ta izdelek, je mogoče dolžni roka uporabnosti tega izdelka, saj nima vsiljivo izvedenih delovnih, npr. pogoji skladnosti, način uporabe.

MEGA IN VZDRŽEVANJE: Rukavice/rukavky, ki jih je mogoče mehansko oprati, so označeni s simbolom X. Za zmogljivost rokavice po pranju, ko so robove/okraj je bilo uporabljene, je odgovorna stranika ali pralnica. Počkejte Ejendals za to ne more prevzeti odgovornosti.

ODLAGANJE: Skladno z lokalno okoljsko zakonodajo. Rukavice vsebuje naravno gumo, ki lahko povzroči alergijske reakcije.

ALERGENI: Ta izdelek lahko vsebuje sestavne dele, ki bi lahko predstavljali tveganje za nastanek alergijskih reakcij. Ne uporabljajte v primeru porúch ali precitlivenosti. Ve informacij je na voljo pri družbi Ejendals.

BRZ LATEKSA **JA** **NO**

KULLANMIN TALMATTARI - KATEGORIJA II
URUNE OZGÚ BILGILER IÇIN ÖN SAYFAYA BAKINIZ

TR

Bu ürünü kullanmadan önce bu talimatları dikkatlice okuyunuz.

SİMGELERİN AÇIKLAMASI: O - İlgili tehlike için minimum performans seviyesinin altında X - Test edilmedi veya test yöntemi uygun değildir. **Varovanie!** Testovacia metóda je nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice. **Uyarı!** Bu ürün, yapıldığı amaçları için tasarlanmıştır. Bu ürünün kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz. **Varovanie!** Testovacia metóda je nevhodná pre návrh alebo materiál rukavice. **Uyarı!** Bu ürün, yapıldığı amaçları için tasarlanmıştır. Bu ürünün kullanım talimatlarını dikkatlice okuyunuz.

EN 388:2016 +A1:2018

A Odolnosť voči odrednámim M, O, Max 4
B Odolnosť voči pretržaním M, O, Max 4
C Odolnosť voči roztrhnutiu M, O, Max 4
D Odolnosť voči prechádzaniu M, O, Max 4
E Odolnosť voči pretržaniu TDM, M, A, Max 4
F Ochrana pred nárazom P=Úspešný výstup je referenčný výstupkyk výrobkov predstavovajúci skúšobnú odolnosť proti pretržaniu TDM.

ORCHÁNNE RUKAVICE CHRÁNACE PRED MECHANICKÝMI RIZIKAMI: Úrovne ochrany sú merané v oblasti dlane rukavice. **Varovanie!** V prípade ochrany pred výškovými úravnami a ochrany pred pádom, odporúčame použiť rukavice s ochrannou výškou 1,80m. **Varovanie!** V prípade ochrany pri skúške odolnosti proti pretržaniu sa odporúča použiť rukavice s výškou, ak má byť referenčný výstupkyk výrobkov predstavovajúci skúšobnú odolnosť proti pretržaniu TDM.

ABCEDF

VHODNÉ NA STYK S POTRAVINAMI A UVEDENÝMI V NARIADENÍ (EU) 10/2011 A 1935/2004. Všetky rukavice, rukavky, ktoré sú vhodné na manipuláciu s potravinami, nemusia byť vhodné pre všetky druhy potravín.

Terminólie a osem s kľúčovými poznámkami sa konkrétne rukavice/rukavky môžu používať, nájdete v príslušných predpisoch a nariadeniach týkajúcich sa materiálov a predmetov určených na styk s potravinami. Pre ďalšie informácie kontaktujte spoločnosť Ejendals.

EN ISO 21420:2020 OCHRANÉ RUKAVICE - VŠEOBECNÉ POŽADOKY A TESTOVACIE METÓDY
Súkšia obrabnosť prstov M, L, Max 5
MECHANIZACIA ÚROVNIE VEKOSTI: Všetky výrobky zodpovedajú normu EN ISO 21420:2020 v hľadiska pohovlia, veľkosti a obrabnosti, ak nie je uvedené inak na prednej strane. Ak je na prednej strane výrobku napríklad krytý materiál, rukavica je kratšia ako bočná rukavica, aby poskytovala lepšie pohodlie pri použití na osobitné účely, napríklad pri jemnej montážnej práci. Používajte len výrobky vhodnej veľkosti. Produkty, ktoré sú príliš veľké alebo príliš tenké, budú obmedzovať pohyblivosť a nebudú poskytovať optimálnu úroveň ochrany.

PREPRÁVA A SKLADOVANIE: Ideálne skladujte na suchom a trvanom mieste v originálnom balení pri teplote +10 °C - +30 °C. **KONTROLA PRED POUŽITÍM:** Pred nasadením rukavice si vždy úplne utrite ústa a oči. Pred použitím skontrolujte, či rukavice nie sú poškodené alebo nevhodnými znakmi nevhodnosti. Poškodené rukavice nepoužívajte. Uistite sa, že rukavice dobre sedia. Pri nosení rukavice vždy vykonajte otvorenú rukavicu, odlepte rukavice a držte ju v ruke s nasadenou rukavicou. Prstami bez rukavice skontrolujte a odlepte zvyšok rukavice zvonku. Pri vypúšťaní s nebezpečnými chemikáliami sa neodotýčajte vonkajšou rukavicou. **TRVANLIVOSŤ PRI SKLADOVANÍ:** Vzhľadom na vlastnosti materiálov použitých v tomto produkte nie je možné jeho trvanlivosť určiť, pretože bude ovplyvnená mnohými faktormi, ako sú podmienky skladovania, spôsob používania atď.